



REPUBLIKA HRVATSKA
SPLITSKO-DALMATINSKA ŽUPANIJA
GRAD SPLIT

GRADSKO VIJEĆE

Odbor za međunarodnu suradnju
i iseljništvo

KLASA:018-02/14-01/3
URBROJ:2181/01-02-15-00-14-4
Split, 17. srpnja 2014. godine

GRADSKOME VIJEĆU GRADA SPLITA

PREDMET: Prijedlog odluke o uspostavljanju suradnje i prijateljstva između Grada Splita iz Republike Hrvatske i Grada Hangzhoua iz Narode republike Kine

PRAVNI TEMELJ: članak 15. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi („Narodne novine“, broj 33/01, 60/01 - Vjerodostojno tumačenje, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 150/11, 144/12 i 19/13 – pročišćeni tekst), članci 14. i 36. Statuta Grada Splita („Službeni glasnik Grada Splita“ broj 17/09, 11/10, 18/13, 39/13 i 46/13 – pročišćeni tekst) i članak 13. Odluke o radnim tijelima Gradskoga vijeća Grada Splita („Službeni glasnik Grada Splita“ broj, 37/13, 47/13, 53/13 i 5/14)

**NOSITELJ IZRADE
I PREDLAGATELJ:** Odbor za međunarodnu suradnju i iseljništvo

IZVJESTITELJ: predsjednica Odbora Marija Mladineo

**NADLEŽNOST ZA
DONOŠENJE:** Gradsko vijeće Grada Splita

PREDSJEDNICA ODBORA


Marija Mladineo

Na temelju članka 15. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi („Narodne novine“, broj 33/01, 60/01 - Vjerodostojno tumačenje, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 150/11, 144/12 i 19/13 – pročišćeni tekst), članka 14. i 36. Statuta Grada Splita („Službeni glasnik Grada Splita“, broj 17/09, 11/10, 18/13, 39/13 i 46/13 – pročišćeni tekst), i članka 13. Odluke o radnim tijelima Gradskoga vijeća Grada Splita („Službeni glasnik Grada Splita“ broj 37/13, 47/13, 53/13, 5/14 i 11/14 – pročišćeni tekst), Gradsko vijeće Grada Splita na ____ sjednici održanoj _____ 2014. godine donosi

ODLUKU

o uspostavljanju suradnje i prijateljstva između Grada Splita iz Republike Hrvatske Grada Hangzhoua iz Narode republike Kine

Članak 1.

Grad Split radi ostvarenja i razvijanja međusobnih odnosa u poslovima od zajedničkog interesa te razvijanja prijateljskih odnosa, uspostavlja suradnju i prijateljstvo s Gradom Hangzhouom u Narodnoj republici Kini.

Članak 2.

U cilju ostvarivanja međusobne suradnje na području kulture, obrazovanja, gospodarstva i trgovine između dvaju gradova potpisati će se Sporazum o uspostavljanju suradnje i prijateljstva između Grada Splita i Grada Hangzhoua.

Članak 3.

Ovlašćuje se gradonačelnik Grada Splita da potpiše Sporazum o uspostavljanju suradnje i prijateljstva između Grada Splita i Grada Hangzhoua.

Članak 4.

Ova Odluka i Sporazum koji je sastavni dio ove Odluke dostavlja se Ministarstvu uprave republike Hrvatske na ocjenu zakonitosti.

Članak 5.

Ova Odluka stupa na snagu osmoga dana od dana objave u „Službenom glasniku Grada Splita“.

**PREDSJEDNIK
Gradskoga vijeća**

mr.sc. Boris Ćurković, dipl.iur.

DOSTAVITI:

1. Uredu državne uprave, Splitsko-dalmatinske županije, n/r predstojnika, Split
2. Gradonačelniku Grada Splita, ovdje
3. Odboru za međunarodnu suradnju i iseljeništvo, ovdje
4. Službi za odnose s javnošću, protokolarne i međunarodne poslove, n/r pročelnice Ane Đeldum, ovdje
5. Odsjeku za međunarodne poslove, n/r voditelja Nikole Horvata, ovdje
6. Odsjeku za međunarodne poslove – radi dostave Ministarstvu uprave RH
7. Uredništvu „Službenoga glasnika Grada Splita“, ovdje
8. Pismohrana, ovdje

SPORAZUM

O USPOSTAVLJANJU SURADNJE I PRIJATELJSTVA IZMEĐU GRADA SPLITA IZ REPUBLIKE HRVATSKE

I

GRADA HANGZHOUA IZ NARODNE REPUBLIKE KINE

Grad Split iz Republike Hrvatske i Grad Hangzhou iz Narodne Republike Kine djelujući u skladu sa principima priopćenja o uspostavljanju diplomatskih odnosa između Republike Hrvatske i Narodne Republike Kine, želeći unaprijediti zajedničko razumijevanje i prijateljstvo između dva grada, kroz prijateljsko savjetovanje došli su do sporazuma o uspostavljanju suradnje i prijateljstva između dva grada.

- I. Obje strane će obavljati, u skladu s principima jednakosti i međusobne koristi, razmjenu i suradnju između gradova u različitim oblicima u poljima gospodarstva, trgovine, kulture i obrazovanja, radi boljeg upoznavanja, promicanja zajedničkog razvoja i prosperiteta.
- II. Redovni kontakti će se održavati između voditelja i relevantnih odjela obiju strana da bi se pospješile konzultacije o razmjeni i suradnji kao i o stvarima koje se tiču obiju strana.
- III. Ovaj sporazum će stupiti na snagu na dan potpisivanja. Vrijedit će pet godina. Nakon isteka ostatak će na snazi ako ga ni jedna strana ne okonča.
- IV. Ovaj sporazum, potpisan 16. listopada 2014. u Hangzhou, je napisan na engleskom, hrvatskom i kineskom jeziku. Sva tri su jednako autentična.

Gradonačelnik Zhang Hogming

Grad Hangzhou

Narodna Republika Kina

Gradonačelnik Ivo Baldasar

Grad Split

Republika Hrvatska

OBRAZLOŽENJE

Visoki predstavnici grada Hangzhou do sada su u više navrata posjetili Grad Split i njegovo rukovodstvo. Delegacija sastavljena od predstavnika gradskih institucija Hangzhou koje se bave očuvanjem prirodnih i kulturnih spomenika, te zaštitom Velikog kanala (koji u dužini od 1.800 km povezuje Peking i Hanzhou) boravila je u Splitu u travnju 2011. godine s ciljem upoznavanja kulturne baštine i upravljanja njome, načina apliciranja i kvalificiranja za taj status, načina rješavanja sukoba urbanog razvitka i očuvanja baštine od strane lokalnih vlasti Splita. Tijekom 2013. godine dvije su delegacije (prva predvođena zamjenikom gradonačelnika Hangzhoua) posjetile Grad, kojom prigodom je uručen poziv na prijateljsku suradnju i posjetu delegacije Splita gradu Hangzhou.

Svi veleposlanici NR Kine od ostvarenja diplomatskih odnosa dviju država, kao i sadašnja veleposlanica Nj.E. gđa. Deng Jing pri svojim posjetima gradonačelnicima Splita zalagali su se, među ostalim za jačanje kulturnih veza putem razvijanja prijateljstva i partnerstva gradova. Prigodom svoje ovogodišnje nastupne posjete gđa. Deng Jing zalagala se za animiranje studenata Splitskog Sveučilišta za studij u Kini, uz mogućnost da to bude na jednom od sveučilišta u gradu Hangzhou. Gradonačelnik Ivo Baldasar zalagao se za recipročno uređivanje ureda gradova u Splitu i Hangzhou kao referentnih mjesta za svladavanje kulturnih razlika i poticanje kulturne i svake druge suradnje kroz studentske razmjene, izložbe, prezentacije, prevođenje i prilagođavanje informativnih i posebno turističkih promidžbenih materijala na način kvalitetnijeg prezentiranja različitih kultura.

Grad Hangzhou je svibnja 2014. godine, u sklopu jedne šire posjete Kini posjetila zamjenica gradonačelnika, gđa. Aida Batarelo i bila primljena od zamjenika gradonačelnika. Od značaja je i izraženi interes pojedinih hrvatskih tvrtki (HHI, prehrambena industrija, građevinarstvo) kao i njihovih poslovnih partnera iz Kine za razvitak poslovne suradnje.

Hangzhou se nalazi u istočnoj Kini, oko 180 km južno od Shanghaja, jedan je od gradova na delti rijeke Yangtze. To je grad izuzetne kulturne važnosti u Kini, star preko dvije tisuće godina, ujedno jedan od svjetski najuglednijih turističkih odredišta, jako gospodarsko i kulturno središte. Kao glavni grad regije Zhejiang, Hangzhou pokriva administrativno područje od 16.500 kvadratnih kilometara, gradska prefektura Hangzhou ima 8,7 milijuna stanovnika, municipalno područje 4,5 milijuna (gradske i prigradske četvrti), od kojih je 1,9 milijuna stanovnika u šest četvrti urbana jezgra okruga. BDP regije je 2012.g. iznosio više od 700 milijardi renminbija (110 milijardi US\$). Grad je povijesno poznat zbog krajolika i kulturne baštine. Svjetska reputacija grada je osobito određena predjelima prirodnih ljepota, kao primjerice West Lake, jezero koje je dospjelo na UNESCO-ov popis Svjetske kulturne baštine 2011. godine, potom Grand Canal, najduža umjetna rijeka na svijetu, koja je prijavljena za isti popis, te močvara Xixi na listi močvarnih područja svjetske važnosti.

Gosp. Zhang Hongming, gradonačelnik grada Hangzhou u svom pismu gradonačelniku Ivi Baldasaru iz travnja o.g. navodi probleme svojstvene našim gradovima, posebno ulogu urbanog transporta. Gradska uprava Hangzhou-a na tu temu organizira od 15. do 18. listopada 2014. Međunarodnu konferenciju gradonačelnika gradova partnera. Na konferenciji se osim gradonačelnika očekuju stručnjaci i znanstvenici iz domene urbanog transporta, gdje gradonačelnik Splita priprema izlaganje o projektu Istočna obala. Tijekom konferencije kineski domaćini predlažu svečanost potpisivanja 5-godišnjeg Sporazuma o prijateljstvu gradova Split i Hangzhou.

Temeljem iznesenog predlaže se Gradskom vijeću prihvaćanje predložene odluke.